

NANMEEBOOKS

2

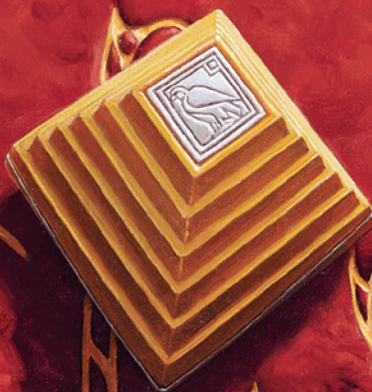
หายนะในอดีตกำลังย้อนกลับมาอีกครั้ง!

เซ็ปติมัส ฮีป ปาฏิหาริย์หมายเลขเจ็ด

๙๙ เล่มเจ็ด ๙๙

อานุภาพแห่งไฟ

SEPTIMUS HEAP: Fyre

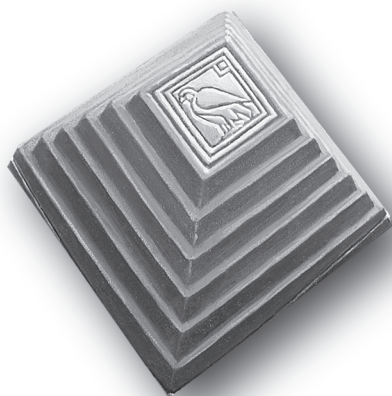


ภาคเจ็ดที่ร้อนแรงและเปี่ยมมนตราที่สุด!

Angie Sage เขียน Mark Zug ภาพประกอบ

พลอย ไจนส์ แปล

เซปติมัส ฮีป
ปาฏิหาริย์หมายเลขเจ็ด
✠ เล่มเจ็ด ✠
อนุภทพแห่งไฟ
SEPTIMUS HEAP: Fyre



Angie Sage เขียน Mark Zug ภาพประกอบ
พลอย โจนส์ แปล

 NANMEEBOOKS



นามมีบุ๊กส์พับลิเคชั่นส์ จำกัด

Septimus Heap Book Seven: Fyre

เซปติมัส ฮีป ปาฏิหาริย์หมายเลขเจ็ด เล่ม 7 ตอน อาณาภพแห่งไฟ

Angie Sage เขียน

Mark Zug ภาพประกอบ

ฟลอย โจนส์ แปล

พรกวิมล แสงสินชัย บรรณาธิการ

พิมพ์ครั้งที่ 1 ตุลาคม 2556

ราคา 325 บาท

ฉบับ e-book ราคา 260 บาท

Original Title: Septimus Heap Book Seven: Fyre

Copyright © 2013 by Angie Sage

Thai language translation copyright © 2013 by Nanmeebooks Publications Co., Ltd.

Illustrations copyright © 2013 by Mark Zug

Jacket art © 2013 © by Mark Zug

Jacket Design by Joel Tiplie

Published by arrangement with HarperCollins *Children's Books*, a division of HarperCollins Publishers.

ALL RIGHTS RESERVED

© ลิขสิทธิ์ภาษาไทย 2556: สำนักพิมพ์นามมีบุ๊กส์พับลิเคชั่นส์

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

เสจ, แองจิ.

เซปติมัส ฮีป ปาฏิหาริย์หมายเลขเจ็ด ตอน อาณาภพแห่งไฟ. -- กรุงเทพฯ: นามมีบุ๊กส์พับลิเคชั่นส์, 2556. 592 หน้า.

1. นวนิยายอเมริกัน. I. ฟลอย โจนส์, ผู้แปล, II. ชื่อเรื่อง.

813.54

ISBN 978-616-04-1647-9

ISBN 978-616-04-1942-5 (ฉบับ e-book)

กรรมการผู้จัดการ สุวดี จงสกลย์วัฒนา ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการ รাত্রี สังสฤกษ์ ผู้จัดการสำนักพิมพ์ สุชาดา งามวัฒนจินดา หัวหน้ากองบรรณาธิการ อาจาวิทย์ สุทธิโรจน์ บรรณาธิการเล่ม ณัฐชา กฤตนิริติชัย พิสูจน์อักษรและตรวจสอบ ธนุดรา ทิพนกนก ดวงพร วิญญธรรมรัตน์ ผู้จัดการฝ่ายศิลปกรรม เบญจสิงห์ สมบุญ ผู้จัดการกองศิลปกรรม กฤษดา เสงส์รงค์ ผู้ช่วยผู้จัดการกองศิลปกรรม สุนันท์ เพชรวาว ศิลปกรรม พิมพ์ภาพ คุรุธรรมณัฐ คอมพิวเตอร์กราฟิก สุปราณี อกัยแสน หัวหน้ากองประสานงานการผลิต จัสวีศรี พรหมเทพ ประสานงานการผลิต จิตรทิพย์ กลิลสิทธิ์ สำนักงาน บริษัท นามมีบุ๊กส์พับลิเคชั่นส์ จำกัด เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 โทร. 0-2670-9800, 0-2662-3000 โทรสาร 0-2662-0919

e-mail: editorial@nanmeebooks.com

เพลตที่ กรกกนก พร็เพรส โทร. 0-2876-2142 พิมพ์ที่ H.N. Group โทร. 0-2295-3544

จัดจำหน่ายทั่วประเทศ บริษัท นามมีบุ๊กส์ จำกัด เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 www.nanmeebooks.com

กระดาษที่ใช้พิมพ์หนังสือเล่มนี้ช่วยในการลดทอนมลพิษ เนื่องจากสะท้อนแสงเพียงเล็กน้อย และใช้หมึกธรรมชาติจากน้ำมันถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

หากหนังสือเล่มนี้ผิดไม่ได้มาตรฐาน อาทิ หน้ากระดาษสลับกัน หน้าขาว หน้าขาดหาย

สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนใหม่ให้ โปรดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่ด้านบน

หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กด 1

คำนำสำนักพิมพ์

ใครคิดว่าเล่มสุดท้ายคือการลาจาก อาจต้องคิดใหม่ เมื่ออ่าน **เชปติมัส ฮีป เล่มเจ็ด ตอน อานุภาพแห่งไฟ เล่มนี้**

นี่คือเชปติมัส ฮีปเล่มทั้งหมด ที่แองเจี๊จ์ เสง ผู้เขียน ขนตัวละคร (และอุปกรณ์ประกอบฉากพิสดาร) แทบทั้งหมดในเล่ม 1-6 กลับมา ทักทายผู้อ่านกันอย่างพร้อมหน้า แบบที่จะทำให้คุณชื่นใจหาคิดถึง และ คงอดกลับไปหยิบเล่มเก่าๆ มาอ่านอีกสักกรอบสองรอบไม่ได้

นอกจากเป็นงาน "คืนสู่เหย้า" ของตัวละครเก่าๆ แล้ว แองเจียยังไม่ลืม แนะนำตัวละครใหม่น่าสนใจอีกหลายตัว รวมไปถึง**มนตรา**และสถานที่ น่าตื่นตาตื่นใจ ตามแบบฉบับที่แฟน ๆ เชปติมัสคุ้นเคยและรอคอยกันมา ทุกเล่ม

ที่สำคัญ ในเล่มเจ็ดเล่มนี้ มีบทสรุปให้แก่เรื่องราวทุกอย่าง อย่างแน่นอน แต่จะสรุปได้ตรงใจหรือไม่ จะพลิกผันไปอย่างไร คุณต้องติดตาม อ่านจนถึงตอนจบ

เตรียม**เครื่องรางแคล้วคลาด**ของคุณให้พร้อม แล้วร่วมผจญภัย ไปในเปลวเพลิงอันร้อนแรง สัมผัสมนตราแห่ง**ไฟ**ที่หายสาบสูญ เอาใจ ช่วยเชปติมัสและผองเพื่อน อย่างที่คุณทำมาตั้งแต่เล่มหนึ่ง

(ป.ล. ขาวดีสำหรับใครที่ยังไม่อยากจะเชปติมัสจบ คอยติดตาม การผจญภัยอีกครั้งของเชปติมัสได้ใน The Darke Toad ฉบับภาษาไทย ไม่นานเกินรอ)

น่านมีบุ๊กส์พับลิเคชั่นส์

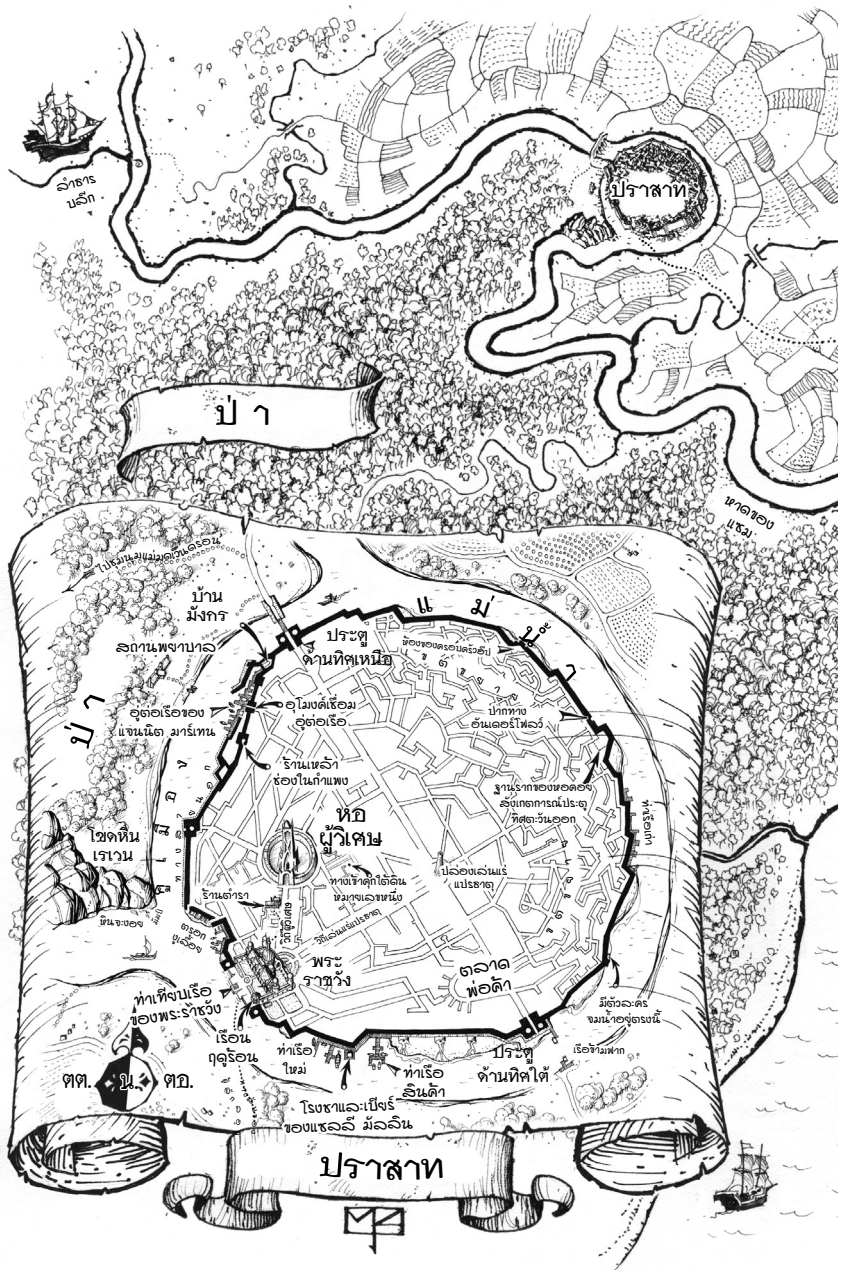
✦ สารบัญ ✦

บทนำ:	ผู้เบิกทาง	II
1	♦ โลกใต้ดิน	23
2	♦ งานแต่งงานสีชาว	35
3	♦ แอ่งน้ำเส็กฯ	46
4	♦ ย้ายถิ่น	57
5	♦ ห้องโถงใหญ่แห่งการเล่นแร่แปรธาตุ	71
6	♦ ฟัง	84
7	♦ ร่องรอยอำพราง	95
8	♦ กระหม่อมของผู้ดูแล	109
9	♦ แฉดสาม	122
10	♦ ชาวดเมฆ	133
11	♦ ไฟร์จากมังกร	142
12	♦ ห้องเก็บหัวใจ	155
13	♦ ต้อนรับกลับมา	167
14	♦ ถอนมนตรา	175

15	♦ วันสุดท้าย	188
16	♦ หายไป	202
17	♦ หล่น	210
18	♦ ย้ายร่าง	218
19	♦ สิ่งที้อาจเกิดขึ้น	228
20	♦ คาลาแม่มด	241
21	♦ สิ่งที่จะเกิดขึ้น	252
22	♦ ญาติ	265
23	♦ ปล่องเล่นแร่แปรธาตุ	273
24	♦ สวัสดิ์ที่ไม่ดี	287
25	♦ ห้องคนแปลกหน้า	295
26	♦ จังหวะไม่ดี	304
27	♦ เล่าปริศนา	316
28	♦ เขยี่อเล็ก	330
29	♦ สอนหนาหน้าประตู	339

30	♦ พระราชวังเมืองท่า	351
31	♦ การเดินทางของเจ้านา	363
32	♦ สืบปะทะสืบ	373
33	♦ แมงป่อง	382
34	♦ ทางลับของผู้ลักลอบ	395
35	♦ โฉล่	405
36	♦ สู้ปราสาท	419
37	♦ ทางออก	428
38	♦ มังกรออกบิน	441
39	♦ ผู้บุกรุก	456
40	♦ ผู้ดูแล	462
41	♦ ปัญหาเชิงลึก	471
42	♦ โพรกซ์	480
43	♦ ช่วงเวลาลำบาก	494
44	♦ ที่ไหนสักแห่ง	504

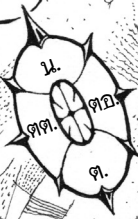
45	♦ น้ำท่วม	520
46	♦ การเผชิญหน้า	533
47	♦ ไฟร์	544
48	♦ ราชนิ	560
49	♦ ผู้วิเศษวิสามัญ	574
ปิดท้าย		581





ฟาร์มแลนด์

ไปแบดแลนด์
เทือกเขาพรมแดน



แม่น้ำ
ทางลับ
ของ
เจ้า

ที่พักของลุงตุลกลอง

ด.ไอพีเอ็น

บึง
นาร์ราม

เกาะ
แดรกเกน

กระต๊อบ
ของแจ็กปี

เมืองท่า

พระพรหม
เมืองท่า

เนินทราย